

(1) Number of Pages.....8

(2) Date of repair.....2.8.55

(3) Initials of the Referencer.....

MADRAS RECORD OFFICE**GOVERNMENT OF MADRAS***Revenue* DEPARTMENT

G.O. No.

B.P. No.

1870

Press

Mis.

Dated

9-9-1875 196 .

Not to be folded or roughly handled

DEPARTMENT OF REVENUE, AGRICULTURE, AND COMMERCE.

STATISTICS.

Dated Simla, the 14th August 1875.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information and guidance that the spelling of the names of the more important places in the Province of Assam has been fixed by the Chief Commissioner and approved by the Government of India as shown in the list given below, and should be strictly adhered to in future.

A. O. HUME,

Secretary to the Government of India.

List showing the spelling of the Natural Divisions, noteworthy Mountains, Rivers, Native States, and principal Towns and Places in the Province of Assam.

I. NAMES WHICH HAVE ACQUIRED A FIXED

SPELLING.

Sylhet.	Cherra Poonjee.
Cachar.	Nowgong.
Shillong.	

II. NAMES THE SPELLING OF WHICH IS FIXED BY THIS NOTIFICATION.

Rivers.

Ai Nadi.	Dhal.
Brahmaputra.	Dhámáliya.
Bar Nadi.	Gábharu.
Burai.	Gadádhar.
Bargáng.	Gangádhar.
Burigang.	Ganeswari.
Bhairabi.	Ghágá.
Barák.	Gajáriya.
Bherámuna.	Gulma.
Bibiyána	Jiri.
or	Jánji.
Bhim Sena.	Juri.
Bolái.	Kalasi.
Chári Kariá.	Kalang.
Chául Khoyá.	Krishnáí.
Diguru.	Kála.
Dikráí.	Kátákhál.
Dipotá.	Kakila.
Dhansiri.	Kiling.
Dudhnai.	Kapili.
Dhaleswari.	Kaliáni.
Dibing.	Kákai.
Disang.	Kálni.
Dikhu.	Khaoyái.
Dimau.	Karángiyá.
Darika.	Kalkaliya.
Dichai.	Kansa.
Dibang.	Kusiyára.
Dibang.	Kachuya.
Digáru.	Langái.
Dikrang.	Manás.
Dirju.	Marámar Nadi.

Rivers.—continued.

Mahes-kháli.	Rukmini.
Mahádeo.	Rakti.
Mar Nai.	Ranga.
Manu.	Saru Manás.
Marka.	Someswari.
Na Nadi.	Subansiri.
Pagla Manás.	Sutáng.
Paba.	Sonái.
Piyáin.	Surmá.
Painda.	Sunkosh.
Ráydák.	Thalang.
Rokai.	

Hills.

Abar.	Lengitar Pahár.
Bhotar Parbat.	Matiar.
Barail.	Mishmi.
Bhomorá Guri.	Miri.
Bándar Deoá.	Mánábum.
Bámuni Gohái.	Mikir.
Bhairaber Chura.	Nágá.
Bálsira.	Negheri Ting.
Bhánugáchh.	Pátháriya.
Chikmong.	Porá Parbat.
Chándar Dinga.	Pátkai.
Chiknáí.	Paglár Tek.
Dudhnáth.	Ráj Kándi.
Daphla.	Raghunandan.
Gábharu Parbat.	Rengati Pahár.
Gáro.	Saripur.
Hurká Kuchi.	Sátgaon Dinárpur.
Itá.	Tilám.
Jaintiá.	Turágiri.
Khási.	Tipám.
Kámákshá.	Tukreswarir Parbat.
Langla.	

Districts.

Darrang.	Khási and Jaintiá Hills.
Goálpára.	Nágá Hills.
Gáro Hills.	Lakhimpur.
Kámrúp.	Sibságar.

Towns and Places.

Towns and Places—continued.

Amguri.	Dopdar.	Khángia.	P
Au Ana.	Dihingia Nikri.	Kátigára.	Panchakhand.
Aham Chiná-tali.	Dhakuakhana.	Kámárpota.	Pánduya.
Asálu.	Dharmpása.	Karai bári.	Puranigudám.
Amjonga.	Dhemáji.	Kamálpur.	Puthimári.
Agia.	Dirái.	Khátoál.	Parasúram.
A'gamani.	Dhákádakshin.	Karatigáon.	Phulang raumári.
Au Guri.	Datma.	Kshetrichápri.	Párkul.
Abhaypur.	Dámálgri.	Khanikar.	Pákhi mara.
Auni A'ti.	Dalanggiri.	Kumárkharádharma.	Pátómári.
Arikámáni.	Dananggiri.	Koámara.	Phutaniganj.
A'dampur.	E.	Kowarpur.	Pratápganj.
Abidabad.	Elengial.	Kamlábári.	Púbpár.
Alinagar.	F.	Káji ranga.	
A'th Gáon.		Kharágarh.	R.
B.		Khálaighogora.	Rájnagar.
Barpetá.	Fenchuganj.	Karimganj.	Rúpnáth.
Bardoa.	Fáljur.	Káuyapása.	Rasúlganj.
Bakta.	Fakirágáon.	Káuyadighi.	Rátábári.
Biswanáth.	G.	Khámbárgáth.	Rangchepgiri.
Baruágáon.	Gauháti.	Kasba Baniyachang.	Rupsi.
Baruá Cháli.	Gohpur.	Kurua.	Rangiya.
Báha.	Golághát.	Khagrábári.	Rangdai.
Bairági.	Gurjogania.	L.	Rajábáhar.
Bilasupára.	Gauripur.	Lakhimpur.	Ráona.
Bijni.	Gela bil.	Lakshimpur	Rangpur.
Bashishtha.	Garhamur.	or	Rabá.
Beltala.	Garhgáon.	Lakhipur.	Rangrenggiri.
Barkala.	Gadhulibázár.	Láhoál.	Rúpkalia.
Bághchu.	Ganagáon.	Lálukdalani.	Ráni.
Bátmara.	Ghungijuri.	Lákái.	S.
Bartal.	Goyáinghát.	Láur.	Sadiya.
Barpátra dal.	Gákhirkhoa.	Lashkarpur.	Sankarpása.
Bardalani.	Geleka.	Látu.	Sanir Háor.
Barpathár.	H.	Langái.	Shilákuti.
Bálaganj.	Háthichungi.	Luki.	Sarbáibándhá.
Bangáon.	Hágrum.	M.	Singmári.
Bithangul.	Holongápár.	Mangaldai.	Singari.
C.	Hákáluki.	Máibeliá.	Sarukshetri.
Chápri.	Habiganj.	Mahendraganj.	Sidli.
Chatia.	Hingájiyá.	Mangalgiri.	Silchar.
Chandraganj.	Hetimganj.	Monierkhál.	Sonábhári.
Cherám Pháng.	Hájo.	Mainadabar.	Simluguri.
Ching-ching-pára.	Háthimura.	Manikár Char.	Sunámanganj.
Chátáchura.	Háil Háor.	Mariani.	Sholaguri.
Chhatrasál.	Háilákándi.	Michámara.	Sáلكochá.
Chhayáni.	I.	Máuli.	Selem.
Charái Deo.	Nil.	Madáarkhát.	Sildubi.
Chándár Char.	J.	Molágul.	Sálmara.
Chhaygáon.	Jorhát.	Manái Máji.	Sarishpur.
Cháu Khát.	Jáipur.	Manipur.	T.
Cháring.	Jakhlabándha.	Marámkári.	Tangarghát.
Cherekápár.	Jakaichuk.	N.	Tengár Háor.
Chhátak.	Jháluchara.	Názira.	Tájpur.
Chargola.	Jirighát.	Noarband.	Tbaurá.
Chatalá.	Jowai.	Nakachári.	Talsiján.
D.	Jaintiápur.	Ninlau.	Tengákhát.
Dibrugarh.	Jamuna Mukh.	Nalbári.	Támolpur.
Dabka.	Jágrápára.	Nagarberha.	Tikrikila.
Dáing.	K.	Náharani.	Titábar.
Dharmpur.	Kuhum Jognia.	Nogora.	Tiyak.
Dúmdúm.	Káktigáon.	Náubaicha.	Tezpur.
Dhekiál.	Kumtia.	Nawakháli.	Tiruál.
Darranggiri.	Kaliábar.	Nabiganj.	U.
Dhubri.	Kák Donga.	Nongpoh.	Uparbarbhág.
Dalgoma.	Karunásagar.	Nángalar Tup.	Umsning.
Dhalpur.	Khari katia.	Norakouarsandikai.	Umiám.
Deopáni.	Káchgarál.	Námtidal.	
Dakshinápát.		O.	
Dhopábar.		Odálguri.	

1875

DEPARTMENT OF REVENUE,
AGRICULTURE, AND COMMERCE.

STATISTICS.

NOTIFICATION.

No. 439.

Dated Simla, the 14th August 1875.

SUBJECT.

Fixes the spelling of the names of the more
important places in Assam.

Public Deptt.
Proceedings of the Madras Govt.
Read the following

12
Nos. 440—462.

Extract from the Proceedings of the Government of India in the Department of Revenue, Agriculture, and Commerce, dated Simla, the 14th August 1875.

[STATISTICS.]

READ—

A Notification No. , dated the instant, by the Department of Revenue, Agriculture, and Commerce fixing the spelling of the names of the more important places in the Province of Assam.

RESOLUTION.

A SUFFICIENT number of copies of the above Notification should be supplied to the Departments of the Government of India to furnish all subordinate offices with copies for information and guidance; and copies for information and guidance should be sent also to the Governments of Madras and Bombay and to Local Governments and Administrations.

ORDER.—Ordered, that copies be forwarded to the Governments of Madras and Bombay and to the Local Governments and Administrations marginally noted.

Bengal.
North-Western Provinces.
Punjab.
Oudh.

Central Provinces.
British Burma.
Mysore and Coorg.
Ajmere.

Hyderabad.

Foreign.
Home.
Financial.

Public Works.
Military.
Legislative.

Also to the Departments of the Government of India noted in margin.

Also to the Surveyor General of India, Superintendent, Great Trigonometrical Survey of India, Superintendent, Geological Survey of India, Director General of Statistics, Commissioner of Inland Customs and the Honorary Secretary to the Trustees, Indian Museum.

(True Extract)

A. O. HUME,

Secretary to the Government of India.

Order thereon dated. Colacauund.
2^d September 1875. No 1048.

Communicated to the Revenue Depart-
-ment.

(True extract)

Exd.—C. F.

To The Revenue Department 25 sent to Board
48 spare copies of the Not.

1875

DEPARTMENT OF REVENUE,
AGRICULTURE, AND COMMERCE.

STATISTICS.

RESOLUTION.

12

Nos. 440—462.

Dated Simla, the 14th August 1875.

SUBJECT.

Fixes the spelling of the names of the more important places in Assam.

N. 3426

Ms 1098

Oct 22, 3 Sy, 1895.
Nov 22, 3
E. 1

Come & bring the
 first of June & get the best of the
 weather giving the opportunity of the
 success of the new important place
 in the future.

Chs 1870.9 September 1875

John Baker

1 To Mr. P. and Prof. C. Dec. 25. Sol.
1 The Dr. Dr. Dec. 26. 29. 30. 31. 1871
The Dr. Dr. Dec. 27. 28. 29. 30. 31. 1871
The Dr. Dr. Dec. 30. 31. 1871

Commenced to the Sound of
 N. 1870
 Resm. Smeeth of Resm. Smeeth, July 27
 Resm. Smeeth, July 27. Resm. Smeeth, July 27